这是

您的波特兰

一座城市，
众多社区

在这个充满挑战的时代，社区参与比以往更重要。疫情全球大流行突出了我们城市的严重问题——缺乏对无家可归者的基本支持，部分家庭生活财务现状不稳定，以及仇外和种族主义。也突出了我们作为波特兰人的最佳品质——热心互助，团结一心待在家中以使曲线变平，并在困难时期支持我们各个社区。

现在是建立一个更具包容性的政府的最佳时机。我们可以携手努力，做到这一点。

这是您的波特兰。

当各个社区对影响它们的决策都有发言权时，才可能建立一个更具包容性的市政府；但是从哪里开始？我们希望这将是用于组织和倡导您理想城市所需的工具和不同方式的备忘录。

我们这座城市民主的起源并非一帆风顺——它包括殖民主义、白人至上和经济剥削。但也包括原住民自治和各个社区争取自主权的努力。如果一座城市倾听最受其项目和决策影响的人们的意见，效果最佳。这里有一些方法可以帮助您发出自己的声音！

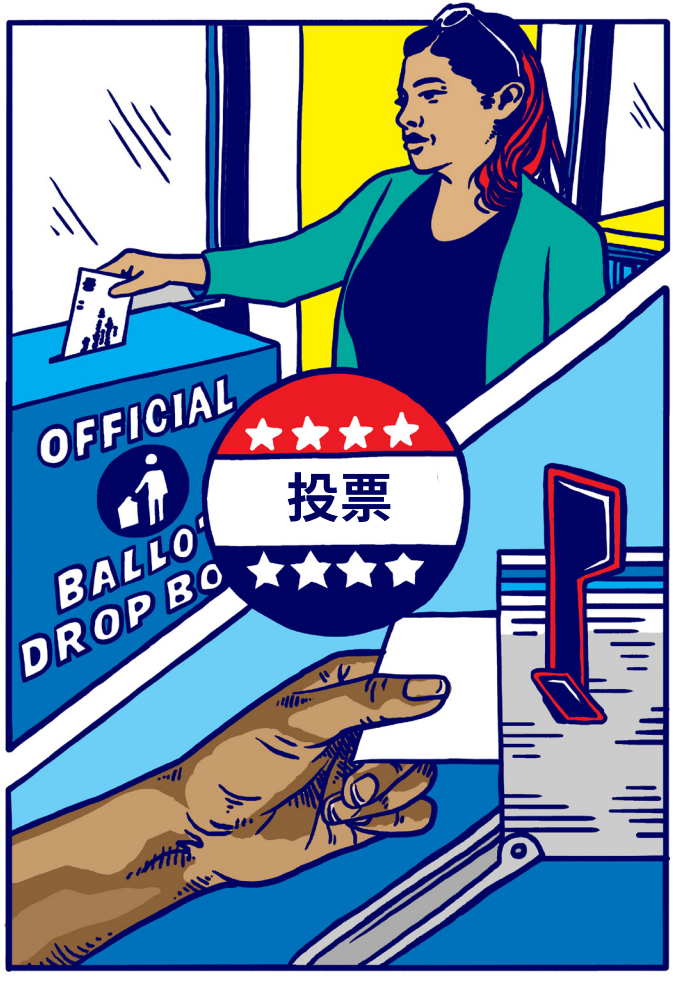
投票

如果您年满18岁，是俄勒冈州居民，也是美国公民，就有权在俄勒冈州投票。感谢俄勒冈州的《机动车选民法》，任何通过DMV签发（或更新）身份证或驾照的人都自动登记投票！您可以访问 **摩特诺玛县选举中心** 来更新您的选民注册并了解即将举行的选举。

俄勒冈州每年有四个选举日：三月的第二个星期二；五月的第三个星期二；九月的第三个星期二；以及十一月第一个星期一之后的第一个星期二。特别选举也可能在其他日期举行。

波特兰市的民选政府由六个民选职位组成（详见下文）。这些职位一任为四年，没有任期限制，而且无党派。为了避免市政厅所有新当选的官员可能同时就任，选举是错开的——市长和第一号及第四号委员在同一年选举，审计员和第二号和第三号委员两年后选举。

有趣的事实：如果在5月的初选中没有候选人赢得超过50%的选票，得票最多的两名候选人将在11月举行决选。



委员会是什么形式？

波特兰现行的政府体制被称为委员会形式的政府。市议会的五名成员担任立法委员和各个政府机构（称为“局”）的行政人员。

每位市委员负责多个局。市长被视为拥有两个独特权利的第五位城市委员：(1) 向各委员分配局，并可随时重新分配；(2) 提交年度预算。

审计员对波特兰市的项目和政策进行独立和中立的审查。它们为一个负责任的政府提供支持。

事实：得克萨斯州的Galveston是第一个实行委员制的城市，但他们在1960年投票废除了这一制度。1913年，波特兰有资格投票的选民（排除了非裔美国人、原住民、第一代亚洲移民、21岁以下的人和大多数妇女）将市议会的规模从11个缩减为我们今天的模式。波特兰是美国唯一保留委员会形式的主要城市。

计入其中

每隔10年，美国人口普查局就会开始一项大规模的全民行动，唯一的目的是统计美国每一位自然人。这意味着必须统计每个人，这样我们才能为学校、医疗保健等提供资金，并做出更好的规划决策。

注册“公民生活”动态

这是您真正需要订阅的电邮。社区与公民生活办公室（简称“公民生活”）将波特兰人民与市政府联系起来，促进共同利益。注册“公民生活”动态定期接收电邮，分享您参与城市政府的方式。

认识您的邻居

您知道住在这个国家三分之一的人不认识他们的邻居吗?让我们改变这种情况。邻居们认识了彼此，就可以互相照顾，分享资源，甚至借用简单的生活用品。邻里间相互了解的好方法是举办街区派对。紧急状态结束后，我们就可以再次重启线下互动，您可以向波特兰交通局申请街区派对许可证。批准以后，您将收到一个官方的“街道已封闭”标志，在指定的一天和时间内封锁街道。邻居们，带上自己的饮料！

加入咨询组织

城市决策者依赖波特兰人为他们的决策提供信息。提供建议和投入的一种方式是加入咨询组织。波特兰市有超过65个咨询组织，参与从历史地标到公共竞选资金的各种问题。董事会和委员会主要为市政府和一些县机构提供咨询。查看名单并发现您选择的委员会。

在议会会议发言作证

喂，喂，喂……能听见吗?每星期三，市政府在市政厅会议厅举行议会会议。每星期五，在 **城市审计网站** 上公布下个星期三的议会会议议程。议会讨论的议题与您、您的家庭和社区有关?分享您想法的两种方法：

1) 公开发言作证是对市政会议中讨论的现有城市问题作出回应的一种方式。注册，然后在议会会议当天获得两分钟（有时是三分钟）的发言时间。通常情况下，议会会议厅外会有一张注册单。您也可以 **通过电邮发送您的发言证词**。

2) 在每星期三的会议开始时，以三分钟为限进行沟通。您可以利用这段时间和委员们讨论任何您感兴趣的城市议题。您需要提前与理事会办事员注册，**在此处了解更多流程**。

当然，任何人都可以来参加星期三的议会会议。如果您无法去市政厅，可以在**城市网站上观看**。

事实：由于我们目前处于紧急状态，市政厅暂时对公众关闭，目前正在通过远程电话会议举行市议会会议。**在此处了解暂时关闭期间，如何参与和公开发言作证的方式**。

随时恭候

另一种引起民选官员注意的方法是通过致电或发送电邮联系他们的办公室。他们欢迎您的想法！您可以在波特兰市政网站首页找到他们的联系方式。

融入您的社区

“公民生活”在大流行之前就开始写这篇文章了。大流行以后，我们不得不重新思考如何与社区联系并参与其中。我们不会粉饰它；这是一个非常具有挑战性的时期。但幸运的是乌云遮不住太阳：我们喜欢每晚7点公众敲打锅碗瓢盆向必要劳动者致敬、新兴社交媒体成为互助工具，以及与陌生人进行眼神交流报以隐藏在口罩后的微笑。我们也看到政府和社区资源提供了令人难以置信的支持。以下是一个例子：

波特兰市有一个新网页，每天更新应对COVID-19的信息，包括初步应急、经济救助、住房、公用事业等。

如果您可以提供帮助，**联合志愿者信息中心**正在针对COVID-19的地区性响应。有时间或财力用以减缓病毒传播的组织和个人，请联系该中心获取更多信息。

波特兰有95个社区协会，为它们的邻居提供及时支持和重要资源。**在此处了解更多关于您社区协会和如何参与其中的信息**。

如果您有时间或资源正寻找志愿服务，**俄勒冈州的非营利协会**可以帮助您联系数以千计的当地非营利组织。

俄勒冈州卫生局创建了多语言网站**团结互助、平安健康**，提供关于COVID-19的每日动态、资源和信息。

获得有营养的食物对保持健康远离病毒至关重要。**俄勒冈学区**正在为有需要的学生提供**免费午餐**，波特兰公园与休闲部将在今年夏天继续运营它的免费午餐项目。

感谢您致力于创建一个更好、更紧密相连的波特兰。#WeGotThisPDX

波特兰市的主要职责

城市提供一系列基本服务，包括交通、消防和救援、住房、规划、开发、供水和下水道、应急管理和通信、警察、公园和娱乐，以及社区和公民生活。

对我们的城市或县及其服务有疑问吗?致电503.823.4000，会有专员回答您的问题。

OFFICE OF
Community
& Civic Life

本杂志由“社区与公民生活办公室”提供。

特别鸣谢：

感谢委员会负责人Chloe Eudaly、主任Suk Rhee和Michael Montoya的支持和指导。感谢Fort Wick提供动态艺术指导和设计。感谢Alex Chiu的精彩插图。感谢Steph Routh富有启发意义的寄语。感谢Pollyanne Birge和Perla Sitcov的概念和指导。

消防与救援

水务局

公园与娱乐

交通